联 合 国 A/C.5/70/20



大 会

Distr.: General 18 December 2015

Chinese

Original: English

第七十届会议 第五委员会

议程项目 134 和 11

2016-2017 两年期拟议方案预算

《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》

和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治

宣言》的执行情况

2016 年艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议的安排

决议草案 A/70/L. 38 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 决议草案所载要求

- 1. 大会在决议草案 A/70/L.38 执行部分第 1、2、8 和 16 段:
- (a) 决定于 2016 年 6 月 8 日至 10 日召开高级别会议,全面审查落实《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》的进展情况,其中包括伙伴关系与合作等方面的各种成就、最佳做法、经验教训、障碍和差距、挑战和机遇,以及指导和监测 2015 年以后如何应对艾滋病毒/艾滋病的建议,包括在 2030 年前消除艾滋病疫情的具体行动战略,并推动各国领导人继续承诺和参与,以加快应对艾滋病毒/艾滋病的全面统筹行动;(执行部分第 1 段)
 - (b) 又决定高级别会议的安排如下: (执行部分第2段)
 - (一) 高级别会议将包括全体会议和多至五次专题小组讨论;
 - 二 大会主席、秘书长、联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署执行主任、一位公开表明感染艾滋病毒的人和一位积极参与应对艾滋病行动的名人将在全体会议的开幕会议上发言;





- (三) 小组讨论的主持人将在大会全体会议的闭幕会议上向大会简要介绍讨论情况;
- (c) 请大会主席至迟于 2016年4月组织并主持一场非正式民间社会互动听证会,由艾滋病毒感染者和广大民间社会积极参与,并由会员国、观察员国和观察员、具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织、获得邀请的民间社会组织和私营部门的代表出席,以作为高级别会议筹备进程的一部分,还请大会主席编写一份听证会摘要,在高级别会议召开之前作为大会文件印发;(执行部分第8段)
- (d) 请秘书长考虑到上述进展审查协商的现有成果和结果,至迟提前六个星期提交一份综合分析报告供大会审议,说明在履行《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》所列承诺方面取得的进展和尚存的挑战,并就克服这些挑战的可持续途径提出建议;(执行部分第16段)

二. 上述要求与 2016-2017 年期间两年期方案计划和优先事项以及与 2016-2017 两年期拟议方案预算的关系

2. 决议草案要求开展的活动涉及 2016-2017 年期间两年期方案计划和优先事项方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及 2016-2017 两年期方案预算第 2款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)。

三. 为执行提出的要求而需要开展的活动

- 3. 根据执行部分第 1 和第 2 段所载决定,为期三天的艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议将于 2016 年 6 月 8 日至 10 日举行。全体会议将包括总共 6 次会议(每天上午和下午各一次),将需要所有六种语文的口译服务。这 6 次会议将使用大会有权使用的会议资源,但有一项谅解,即:不得与大会其他会议同时举行,因此,不需要为这些会议追加资源。至于 5 次专题小组讨论,由于为 5 次会议提供所有六种语文的口译服务,大会和会议管理部 2016 年的会议工作量将增加(56 200 美元)。将需要与大会和会议管理部协商确定专题小组讨论的日期。
- 4. 根据执行部分第8段所载要求,预计非正式民间社会互动听证会将包括2次会议,而且将需要提供所有六种语文的口译服务。这2次会议将使用大会有权使用的会议资源,但有一项谅解,即:不得与大会其他会议同时举行,因此,不需要为这些会议追加资源。将需要与大会和会议管理部协商确定这些会议的日期。此外,需要以所有六种语文印发文件(10700字),这将增加大会和会议管理部2016年的文件工作量(62000美元)。
- 5. 执行部分第16段所载文件要求属于经常性要求,因此,不需要为此追加资源。

2/3 15-22506 (C)

四. 2016-2017 两年期所需资源估计数

6. 为完成增加的工作量,将需要在 2016-2017 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下追加 118 200 美元的会议服务所需资源。下表列示追加非经常性资源的细节。

2016-2017 两年期追加资源

(美元)

共计	118 200
会前文件	62 000
口译	56 200

五. 在 2016-2017 两年期内匀支的可能性

7. 2016-2017 两年期拟议方案预算没有为开展上文第 3 至 5 段所述决议草案执行部分第 2 和 8 段要求的活动编列所需经费。现阶段无法在 2016-2017 两年期拟议方案预算该款范围内找到可在该两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此,有必要为 2016-2017 两年期追加批款,追加 118 200 美元的资源。

六. 应急基金

8. 应该指出,根据大会第 41/213 和第 42/211 号决议建立的程序,每个两年期都设立一笔应急基金,用于方案预算中没有编列经费的立法授权产生的额外支出。根据这一程序,如果拟议额外支出超过应急基金的可用资源,则所涉活动仅可通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动予以执行。否则,此种新增活动只得推迟到下一个两年期执行。

七. 结论和有待大会采取的行动

9. 如果大会通过决议草案 A/70/L.38,则需要在 2016-2017 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下追加资源 118 200 美元。这 118 200 美元应作为 2016-2017 两年期追加批款,由大会核准,并从应急基金中支付。

15-22506 (C) 3/3